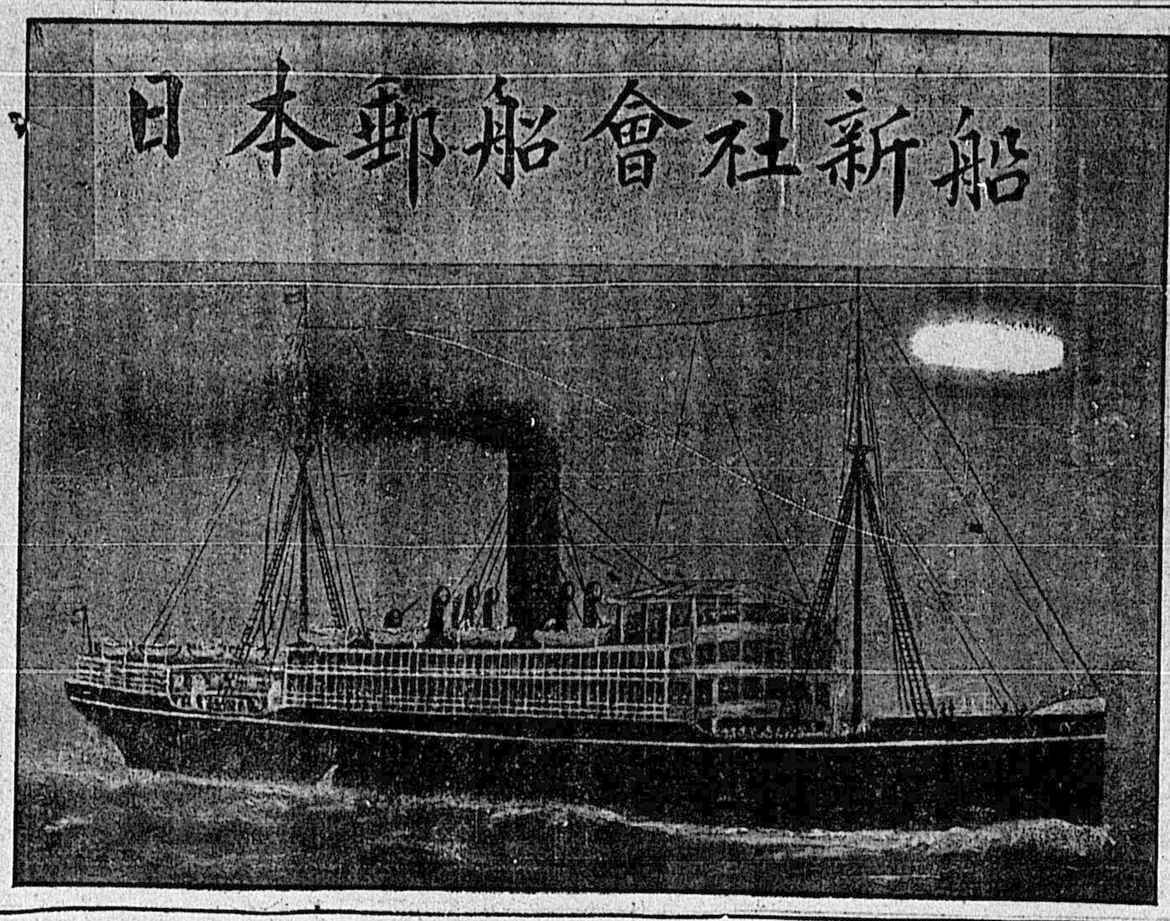
日本郵船會社新船



請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已聽名衆者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等客位一百二十五圓二等客位八十五圓來回帝另議大艙客位四拾三圓五大艙女客房位仝價 如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙是可

中華民國二年由域埠開行新船期

橫濱丸 舊陽曆九月初二日 十月二十日
靜岡丸 舊陽曆十月初一日 十一月十七日
安藝丸 陰陽曆十月廿九日 十二月十五日
阿波丸 陰陽曆九月十六日 十一月三日
丹波丸 舊陽曆十月十五日 十二月一日
佐渡丸 陰陽曆十一月十三 十二月廿九

每兩禮拜一水由域多利直返香港

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

◎◎各埠代理人

致公總堂　致公堂
李英昌　李隆進
致公堂
利源號 李世璋
同安棧 李礽
利古化 舍路
廣德號 陳文宗
萬福同 鄭耀
安昌隆 陳杞
温古化 舍路
廣德號 陳文宗
萬福同 鄭耀
安昌隆 陳杞

域多利 二埠

開業廣告

一一 蹄鐵鍛冶
自轉車修膳
馬車
本店定于六月一號開張華友賜顧者定當格外歡迎

Cor Gore and Harris St.

日本蹄鐵工場披露

◎◎◎注意此告

啓者弟與律師包取稅金帝如各梓里失漏欲取回者請列明口供軟相片三只及番日期船名付來定必力爲包辦也先不用銀至取回交稅金帝時每張收銀七元五如假可取回原銀也如欲以舊轉取新者則取銀較平 如失者不能記得番人日期或船名亦便取回也因弟處有前五十年之唐番日期書及前廿五年之各船名也註明唐日期及某公司之船弟可能照之譯準矣無論取生意帝或別項帝或前無稅來者均可代爲取回稅金帝如打稅者然現弟之所經手者 經已取回九成矣將來可能十足取回因本處律師簽名之証人有大兄在于皇家處當辦此事故易準情外埠委辦者 格外留心異常快捷有意托辦者請照下列之英字直付來無悞

L. K. WALL
Cumberland B. C.

活的狀師樓番譯 關龍均啓

廣珍老鋪

均有本號字印包收十足諸君光顧照上

本號俱用十足金葉精造金銀首飾大小金器

列番字付來無悞

◎廣珍司事人謝康記啓

均勝號

QUON SING Co.
24 Canton st. P. O. Box 696
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國油茶酒米京菓海味各樣雜貨齊備俱選著名字号貨物異常鮮美取價格外從廉以圖久交并接理香港書信艮両快捷無誤久爲同胞所稱許今再佈告俾衆週知仰諸君留心光顧不勝銘感

▲廣東街門牌二十四号
▲信箱六九六

司事梁章藉 率男 聖 披露

打金須知

QUONG CHIN
P. O. Box 693
Vancouver B.C.

啓者本店專辦唐山油米雜貨茶糖京菓鮮新海味各色臘味自釀美酒時欵衣服鞋襪蘇杭絲髮正地道藥材膏丹丸散各物俱全並代售香港萬和昌上等參茸玉桂向在卡路街門牌第五百三十七號營生今開枝新唐人埠打路甯街門牌壹千六百弍拾八號兩處貿易諸君光顧請照上列西字通信發單定必批價相宜以圖久遠交易是所厚望焉

特別廣告

乾豐

KING FUNG CO.
Phone H. 1291 P.O. BOX 454
537 Carrall St. 1628 Albert St.
VANCOUVER, B. C.

雲高華埠 乾豐號 馬大諄 馬大洽謹啓

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告

如各埠梓里有症未便來往者可將本人之症候列明起止如何寫信內同炅紙一齊寄來美國金山現還往布旭市都埠埃街七百零四號弟竺西氏收自然按症發藥從速付上藥到回春付藥費士担買者支理弟業醫廿餘年成效卓著久蒙梓里信用無容逐一縷述也

Chuck Sai 704 1 St. N. E. Cor. Modesto, Cal.

○參茸海狗腰補腎益精丸每兩二元三半料十五元
○參茸四種鹿鞭種子丸半料銀十五元每兩二元二五
○參茸四種固本雙料衛生丸每盒銀八毛
○參茸清狗腰固腎衛生丸大盒銀二元二毛小盒六毛
○參茸武漢衛生丸每合二元
○參茸真邊壯陽種子大補丸每兩銀二元每半料廿元
○男婦一品種子衛生丸每盒二元
○補腦安心寧睡丸半料銀十元每兩銀一元二毛
○赴衙樓免花柳毒傳染丸每盒銀一元五毛
○婦人調經種子孕育丸每盒銀一元每打銀五元五毛
○治調經腹痛婦科萬應丸每盒銀八毛每打銀四元八
○婦女白帶至寶丸半料銀十元每兩一元
○消瘰癧核張丸散小盒一元半大盒三元每料廿元
○男女頭風痛丸每罎銀三毛每半料銀十元
○治小腸疝氣痛丸每兩銀一元每料銀十二元
○扯氧化痰止嗽丸每包銀二毛五大粒丸每只五仙
○除痰止嗽咳如聖丹每服銀二毛五
○治久年頑咳痰止痰擦藥膏大合銀五毛小合銀五毛
○補除日久咳皮痰藥每罎銀二毛五
○治傷風感冒萬應丸每服銀二毛五
○打回頭蝕回芒藥弄藥大張銀一元小張銀五毛
○止渴消食開胃菩提茶餅每磅銀一元
○砂除點脫膜去紅筋光明上眼藥每罎銀一元
○除紅去臂障光明眼藥每罎銀五毛
○消腫痛去紅筋除點膜眼丸半料銀十元每服五毛
○虛眼流淚鹿尾珍珠補腎光明丸每料二毛每兩元半
○初起花柳牛玉濃毒丸每服銀七毛五一
○男子夜夢遺精丸每兩銀一元每半料銀十元
○花柳搜毒珠珀丸每服銀七毛五每半料銀十五元
○內消花柳解毒丸半料銀八元每兩一元
○花柳疥瘡入骨骨痛丸每服七毛五半料銀十五元
○初起白濁解毒丸每服銀二毛五每料銀十四元
○止日久白濁收濇丸每服銀四毛每半料銀八元
○治日久虛濁補腎丸每兩銀一元每料銀十六元
○婦疳拔毒生肌珍珠散每罎銀一元五毛
○外科止痛醒消丸每服銀七毛五
○風濕骨痛脚痛丸每兩銀一元每料銀十五元
○打風濕骨痛祈蛇膏藥大張銀五毛小張二毛五
○拔毒生肌痘科魚口膏藥大張銀一元小張銀五毛
○化毒生肌碗砂珍珠紅藥膏每合銀一元五
○揀內外痔止痛內消牛黃珍珠散每罎銀一元五
○腸癰痔瘻便血丸每服銀四毛每半料銀十五元
○卽止肚痛心氣丸每罎銀二毛五
○治出粒仔疥症毛疔散每罎銀二毛五
○諸般止痛散每罎銀二毛五

●●良醫良相 再生之德

醫者弟自在坊士都以來醫治人染因宜人染氏染有奇怪之症常有痧苦發之時頭暈腦痛欲裂痛不能忍頭上若穿鐵箍不能動身自由又覺身體虛血不得自由又覺身體虛血不得自由又覺身體虛血不得